

İstanbul Asarı Atika Müzeleri

Gelen No №	Tarih	Yazılan №

Mon cher Collègue et Ami,

Les fouilles faites dans la cour du Musée de Ste.-Sophie vous ont été confiées comme un témoignage effectif de la haute sympathie que votre Institut s'est assurée dans mon pays.

Grâce à la proximité du lieu des fouilles j'ai pu les suivre constamment et j'ai eu le plaisir de constater que ces travaux, d'une nature si délicate, sont dirigés avec le plus grand soin.

Et cependant un de vos compatriotes, le Professeur Unger, qui a dernièrement visité ces fouilles avec une famille appartenant à la haute société turque, parmi les renseignements qu'il donnait à ces personnes, a prétendu que les fouilles étaient dirigées d'une façon tout à fait ignorante et dans de très mauvaises conditions et que cela était regrettable au nom de la science. Les dames à qui il tenait ces discours les ont répétés à une haute personnalité de notre ville, directeur, comme vous, d'un institut scientifique, et c'est de lui que je tiens ce fait regrettable. Comme je venais précisément de visiter avec lui, la semaine dernière, le lieu des fouilles, il avait pu constater lui-même combien les travaux sont menés de façon scientifique et méthodique et il avait exprimé à Mr. le Docteur Schneider son appréciation et ses félicitations. Aussi a-t-il pu défendre votre Institut contre la propagande malveillante du Professeur Unger et il m'a dit combien il en était personnellement affecté.

Je sais aussi que le Professeur Unger a fait pleuvoir au Ministère, sous pli confidentiel, des lettres contre l'adminis-

Monsieur le Professeur
Docteur Schede
Directeur de l'Institut Allemand d'Archéologie
Beyoglu

Istanbul Asarı Atika Müzeleri

Gelen №		Tarih	Yazılan №
	<p>tration des Musées d'Istanbul. On me les a montrées en désapprouvant la conduite fort peu recommandable du Professeur Unger.</p>		
	<p>Et pourtant c'est moi qui l'ai fait venir à Istanbul pour collaborer à nos travaux dans le Musée de l'Ancien Orient, avec 250 Ltqs. d'appointements mensuels, que j'ai fait élever dans la suite à 450 Ltqs., et qui l'ai toujours protégé. Je dois reconnaître qu'il ne méritait pas cette protection, et mon prédécesseur, le Docteur Halil Edhem, l'a pu constater également. Aussi je me vois obligé de vous informer de cet état de choses regrettable et d'attirer votre attention sur le fait qu'il s'efforce de créer un état d'esprit hostile à votre Institut.</p> <p>Veillez croire, mon cher Collègue et ami, à mes sentiments bien cordialement dévoués.</p>		

Boğaziçi Üniversitesi

Arşiv ve Dokümantasyon Merkezi

Kişisel Arşivlere İstanbul'da Bilim, Kültür ve Eğitim Tanıtı

Aziz Ogan Koleksiyonu



OGN|ST0103001